



¹⁾ Pos. 1, 5, 6, 7, 29 und 98 sind im Dichtungssatz enthalten / Items 1, 5, 6, 7, 29 and 98 are completely contained in the sealing set.

* Die mit * gekennzeichneten Pos. sind Verschleißteile / Items marked with * are wearing parts.

** Die Pos. 6.1 (O-Ring) und 139.1 (Schaltstange) sind nicht in der Initiatoraufnahme kpl. enthalten und müssen separat bestellt werden.
 The items 6.1 (O-ring) and 139.1 (switch bar) are not contained in the proximity switch holder cpl. and must be ordered separately.

Dichtungen für ECOVENT® Absperrventil, Typ N
Seals for ECOVENT® Shut-Off Valve, Type N

Pos. Item	Stück Qty	Bezeichnung Designation	Werkstoff Material	DN 25 1"	DN 40/50 1 1/2"/2"	DN 65/80 2 1/2"/3"	DN 100 4"
1	1	Dichtring Seal ring	∅	28	28	28	28
			EPDM	924-085	924-085	924-085	924-085
			FKM	924-083	924-083	924-083	924-083
			HNBR	924-313	924-313	924-313	924-313
5	4	O-Ring O-ring	∅	42x3	60x3	85x4	113x4
			EPDM	930-309	930-144	930-150	930-156
			FKM	930-168	930-171	930-176	930-178
			HNBR	930-632	930-633	930-634	930-863
6	1	O-Ring O-ring	∅	8x1,6	8x1,6	8x1,6	8x1,6
			NBR	930-004	930-004	930-004	930-004
***7	1	V-Ring V-ring	∅	35-5	52-6	76-6	104-6
			EPDM	932-046	932-021	932-024	932-028
			FKM	932-030	932-033	932-035	932-039
			HNBR	932-087	932-088	932-090	932-100
29	1	O-Ring O-ring	∅	20x3	20x3	20x3	20x3
			NBR	930-026	930-026	930-026	930-026
98	2	O-Ring O-ring	∅	34x3	34x3	34x3	34x3
			NBR	930-046	930-046	930-046	930-046
Dichtungssatz kpl. Seal set cpl.			Werkstoff Material	DN 25 1"	DN 40/50 1 1/2"/2"	DN 65/80 2 1/2"/3"	DN 100 4"
			EPDM	221-001314	221-001315	221-001316	221-001317
			FKM	221-001318	221-001319	221-001320	221-001321
			HNBR	221-001322	221-001323	221-001324	221-001325

Fett RIVOLTA F.L.G. MD-2 100g Tube nicht im Dichtungssatz enthalten
 Grease RIVOLTA F.L.G. MD-2 100g tube not included in the sealing set

413-136

***** Pos.7 nicht fetten / *** Do not grease item 7**

Lagerungshinweis: Lagerung gemäß DIN 7716

relative Luftfeuchtigkeit ca. 65%, Temperatur 15-25° C und lichtgeschützt

Storage Instruction: Storage acc. DIN 7716

relative humidity of air approx. 65%, temperature between 15-25° C (59-77° F), storage to be light protected

Beim Austausch der Dichtungen die Hinweise der Betriebsanleitung beachten!

Observe the operating instructions when replacing the seals!